



## Fondo de emergencia de empleo

**AYMARA**

Fondo de emergencia de empleo del APEMIN II uksa tuqita proyecto luratanakaxa municipio ukanti jak'ata lurasini. Ukjamarusa (PLANE) ukantisa ukabxa (PRO PAIS) ukanakanti anuskipasawa lurasini. APEMIN II ukaxa Huanuni, Llallagua, Catavi, Siglo XX) uksa tuqinakana proyecto wakichawinaka sartayi. Kunalaykutixa uksanakana janiwa imaqañanakaxa utjklli.

▶ **Proyecto mayixaspawa:**

- Juntas vecinales, OTB's, Asociaciones, Iglesia, Clubes de beneficencia, ONG's, fundaciones, gobiernos municipales ukjamaraki yaqhanaka

▶ **Qullqi mayiña tuqita:**

- APEMIN II ukaru qullqi mayitaxa janiwa 25.000 \$us ukjata jllafapakiti.
- Proyecto mayirixa (10% ukjata 35% ukjakama) contraparte ukanifapawa

▶ **Proyecto wakichawinakaxa aka kastanakaspawa:**

- Proyecto wakichawinakaxa diseño ukabxa ejecución uka tuqita jasakifapawa
- Kuna kasta imaqañanisa: construcción, refacción jani ukaxa mantenimiento de obra ukanakataki
- Infraestructura jani ukaxa equipamiento vecinal ukanakatakiwa qullqixa churata. Ukanakaxa jaya markanakansa ciudad sata jak'a markanakansa lurataspawa, ukjamarusa ukanxa walja mano de obra ukawa utjafapa
- Sañani: jisk'a qullaña uta, yañiña uta infraestructura, marka thakinaka qañanti liq'suñitaki, enlucetado uka lurañitaki, cordón de acera, vereda, patillanaka, uma larqanaka, (muro perimetral) muralla pirqanaka, jark'iri pirqanaka, jawiranaka q'umachaña, marka q'umachaña, thakinaka askichañasa

▶ **Proyecto mayirixa akanaka yatiyafapawa:**

- Proyecto wakichawina sulipa, kawinkirisa uka ukabxa kunjamsa proyecto irpinxa uñt'ata
- Kunatakisa proyecto wakichawixa
- Plano ukanaka, croquis, kuna kasta obra ukasa, ukanakaxa ingeniero ukanti uñakipatañapawa
- Qawqha pechansa lurasini ( janiwa kimsa phaxsita jllafapakiti)
- Qawqha imaqañanakasa uñstayatani (directos indirectos yanap'atanaka)
- Cuadrilla proyecto katuqirinakana Irpiripana sulipa ukjamarusa carnet ukapa
- Carta poder proyecto katuqirinakata churatañapawa
- Sutinaka ukjamarusa carnet de identidad fotocopia ukapa, khilnakatixa markachirinakata imaqañitaki ajllit'apki jupanakana (niya kimsa tunka imaqirinakakifapawa)
- Qawqhasa proyecto ukana taqpaña chanipaxa, ukaxa suma qhananchatañapawa: mano de obras, equipo, yaqhanakanti. (compromiso contraparte ukaxa luratañaparakiwa)

▶ **Proyecto wakichawí mayirixa aka requisito satanaka legalizado ukanifapawa:**

- Personería jurídica jani ukaxa acta de constitución uka
- Directorio ukaxa asamblea ukana ajllita acta ukanifapawa
- NIT uka jakhunifaparakiwa

**QUECHUA**

Fondo de emergencia de empleo APEMIN II nisqamanta ruwasqa wakichiykunaqa, munisipyuwan khuska ruwakunqanku, llamk'aykunaqa Plan Nacional de Empleos de Emergencia (PLANE) nisqawan Programa de Lucha contra la Pobreza y Apoyo a la inversión solidaria (PRO PAIS) nisqawan ima uyni churakuspa ruwakunqa. APEMIN II nisqaqa Huanuni qhuya laq'apawan, Llallawa (Catavi, Siglo XX) qhuya laq'apawan wakichiykunata ruwan, mana llamk'ay kasqanrayku kay qhuya laq'takunapi ancha achkha ch'aqwa kayta yachan.

▶ **Pikunataq mañakuyta atinku:**

- Juntas vecinales, OTBs, Asociaciones, Clubes de beneficencia, ONGs, Fundaciones, Munisipyuta kamachikuna, Ifiywasikuna, wakkunapiwan

▶ **Qullqi mañakuyamanta:**

- APEMIN II nisqamanta qullqi mañakuyqa mana 25.000 \$us kuraqchu kanan tiyan
- Mañakuqa qullqinqa kanan tiyan, 10 pachak p'itimanta (10%) 35 pachak p'itikama(35%)

▶ **Wakichiykunamanta:**

- Wakichiykunaqa siq'inpitaq ruwakuyinpitaj jasalla kananku tiyan
- Llamk'aykuna: ima pirqatapis juqhariy, allinyachiy manaqa llamk'asqaba qhawariy
- Laqta runapaq ima allin kaqtapis ruwaspa manaqa junf'achispa juq'uy wakichiykunata qullq'wan yanapakun, chaykunaqa laq'ap jawakayinpi kananku tiyan, achkha runap llamk'aynintataq munanan tiyan
- Kayjina: jampiywasikunata, yachaywasikunata wasichay, ñankunata kallk'oy, cordones de acera nisqata, runa purinanpaq k'uñku ñanta, chimpanapaq patapatata, q'imina pirqakunata, batería de baños nisqata, jark'ana pirqakunata, larq'akunata, pirqakunap tukukuyininta, mayukunata, kanchakunata, ñankunata pichay, laq'apí sach'akunata mallk'oy, ñankunata qhawariy

▶ **Mañakuqa kay willaykunata riqsichinan tiyan:**

- Wakichiyta sutin, maypichus kasqan, piwanchus partakunan kasqanta ima
- Wakichiyta allin ruwayninta pisillanmanta riqsichiy
- Llamk'ay ruwakunanmanjina ingeniería nisqap khuskiymin, planos nisqatawan croquis a diseño final nisqatawan
- Machkha unaypichus ruwakunanta ( chay ruwayqa mana 3 killa kuraqchu kanan tiyan)
- Machkha llamk'aychus mana unaypaq ruwakusqanta (machkha runachus wakichiyta ukhunpi kanqanku, machkha runataqchus wakichiyta jawanpi kanqanku)
- Qulu apaykachaqa sutintawan kamilintawan, payqa qutupi kaqkunap ranin kachkan
- Ranin atlyniyuq chaskiq'llqa, chaytaqa qutupi kaqkuna qunanku tiyan
- Llamk'ana ruwakunanpaq laq'tamanta akllasqa runap sutinta, jinallataq sape jukpa kamillimanta juk fotocopia nisqata (jisi kayninpi 30 runa kanan tiyan)
- Wakichiypi machk'hachus tukuyinpi munakusqanta, imakunapichus qullqi kacharkunanta ima: mañiyakuna, jukpa llamk'aynin, equipo nisqa, wakkunapiwan (qutupi kaqkunap arf nisqankutapis churanallataq tiyan)

▶ **Mañakuqa kay apusimi mañakuqkunata riqsichinan tiyan:**

- Personería jurídica nisqata manaqa ruwakusqanmanta qillqasqa laphita
- Kamachikunata akllakusqanmanta tantakuyipi qillqasqa laphita
- Número de identificación Tributaria (NIT) nisqata